|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Организация Объединенных Наций | |  | ECE/TRANS/WP.15/AC.2/61/Add.1 | |
| _unlogo | **Экономический  и Социальный Совет** | | | Distr.:  11 November 2016  Russian  Original: |

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Рабочая группа по перевозкам опасных грузов**

**Совместное совещание экспертов по Правилам,  
прилагаемым к Европейскому соглашению  
о международной перевозке опасных грузов  
по внутренним водным путям (ВОПОГ)  
(Комитет по вопросам безопасности ВОПОГ)**

**Тридцатая сессия**

Женева, 23–27 января 2017 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

**Утверждение повестки дня**

Предварительная повестка дня тридцатой сессии[[1]](#footnote-1)\*

Добавление

Перечень документов по каждому пункту повестки дня и аннотации

1. Утверждение повестки дня

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/61 (секретариат) | Предварительная повестка дня |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/61/Add.1 (секретариат) | Перечень документов по каждому пункту повестки дня и аннотации |
| Справочные документы |  |
| ECE/TRANS/258, Vols. I и II | Издание ВОПОГ 2017 года  (сводный текст) |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/60 | Доклад Комитета по вопросам  безопасности ВОПОГ о работе его двадцать девятой сессии |

2. Выборы должностных лиц на 2017 год

Комитет по вопросам безопасности, как ожидается, изберет Председателя и заместителя Председателя для своих сессий, которые состоятся в 2017 году.

3. Вопросы, вытекающие из работы органов Организации Объединенных Наций или других организаций

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает заслушать информацию о деятельности других органов и организаций, имеющей отношение к его работе.

4. Применение Европейского соглашения о международной перевозке опасных грузов по внутренним водным путям (ВОПОГ)

а) Состояние ВОПОГ

Комитет по вопросам безопасности будет проинформирован о состоянии ВОПОГ.

b) Специальные разрешения, отступления и эквивалентные аналоги

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает рассмотреть заявку Нидерландов на предоставление отступления для судна «Don Quichot» (ENI 02336771) (ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2017/15).

с) Толкование Правил, прилагаемых к ВОПОГ

Комитету по вопросам безопасности предлагается обсудить толкование любых положений Правил, прилагаемых к ВОПОГ, которые считаются двусмысленными или неясными.

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2017/5 (Германия) | Виды опасности, создаваемые работами, производимыми на борту судна, – раздел 8.3.5 ВОПОГ |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2017/11 (Германия) | Подраздел 7.1.4.7 – Места погрузки и выгрузки для сухогрузных судов |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2017/12 (Германия) | Перевозка транспортных средств и оборудования |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2017/13 (Германия) | Пункт 7.2.4.1.1 ВОПОГ – Перевозка упаковок танкерами |
| Неофициальный документ INF.2 (Германия) | Пункт 9.3.3.13.3 ВОПОГ – Остойчивость  (в целом), переходные положения для танкеров типа N |

d) Подготовка экспертов

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает рассмотреть доклад о работе шестнадцатой сессии неофициальной рабочей группы по подготовке экспертов (ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2017/4) и варианты каталога вопросов, обновленные с учетом издания ВОПОГ 2017 года (ECE/TRANS/WP.15/  
AC.2/2017/1, 2 и 3). Обновленный вариант директивы по использованию каталога вопросов содержится в документе ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2017/7. Кроме того, в документе ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2017/8 представлено новое предложение по обновлению графика работы неофициальной рабочей группы по подготовке экспертов.

В документе ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2017/14 представлена инициатива Дунайской комиссии в отношении подготовки консультантов по вопросам безопасности (раздел 1.8.3 ВОПОГ).

Следует напомнить, что Договаривающимся сторонам предлагается представить свои образцы свидетельств экспертов секретариату ЕЭК ООН, с тем чтобы секретариат мог разместить их на веб-сайте. Странам также предлагается сообщить статистические данные, касающиеся экзаменов.

е) Вопросы, касающиеся классификационных обществ

Список классификационных обществ, признанных Договаривающимися сторонами ВОПОГ, можно найти по следующей ссылке: www.unece.org/trans/  
danger/publi/adn/adnclassifications.html.

5. Предложения о внесении поправок в Правила, прилагаемые к ВОПОГ

а) Работа Совместного совещания МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает рассмотреть доклад Совместного совещания МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ о работе его осенней сессии 2016 года (ECE/TRANS/WP.15/AC.1/144).

Комитету по вопросам безопасности также предлагается рассмотреть предлагаемые исправления к ДОПОГ, которые были приняты Рабочей группой по перевозкам опасных грузов на ее 101-й сессии (8−11 ноября 2016 года) и которые могут также иметь отношение к ВОПОГ (ECE/TRANS/WP.15/235).

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2017/9 (секретариат) | Специальное положение 665 – Перевозка угля |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2017/10 (секретариат) | Директивы 67/548/EEC и 88/379/EEC Совета Европейского союза |

b) Прочие предложения о поправках

Кроме того, представлены следующие предложения о поправках или исправлениях:

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2017/6 (Германия) | Подраздел 3.2.3.1 ВОПОГ – Пояснения к таблице С |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2017/16  (Нидерланды) | Огнетушащие составы |

6. Доклады неофициальных рабочих групп

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает рассмотреть доклад неофициальной рабочей группы по СПГ (ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2017/  
17). Доклады неофициальных рабочих групп, полученные после опубликования настоящей аннотированной повестки дня, будут представлены в неофициальных документах.

7. Программа работы и расписание совещаний

Восемнадцатая сессия Административного комитета ВОПОГ состоится 27 января 2017 года и начнется в 12 ч. 00 м. Тридцать первую сессию Комитета по вопросам безопасности планируется провести в Женеве 28–31 августа 2017 года. Девятнадцатую сессию Административного комитета ВОПОГ планируется провести 31 августа 2017 года. Крайним сроком представления документов для этих совещаний является 2 июня 2017 года.

8. Прочие вопросы

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает обсудить в рамках этого пункта повестки дня любые другие вопросы, относящиеся к его работе.

9. Утверждение доклада

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает утвердить доклад о работе своей тридцатой сессии на основе проекта, подготовленного секретариатом.

1. \* Распространена на немецком языке Центральной комиссией судоходства по Рейну под условным обозначением CCNR/ZKR/ADN/WP.15/AC.2/61/Add.1. [↑](#footnote-ref-1)